

8 de febrero de 2021  
Español  
Original: inglés

---

## Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2021

Virtual, 3 a 7 de mayo de 2021

Tema 10 del programa provisional\*

Enseñanza de la toponimia

### Conferencias audiovisuales en continuo sobre toponimia

#### Resumen\*\*

El apoyo educativo que el Grupo de Trabajo sobre Cursos de Capacitación en Toponimia del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos ha proporcionado a lo largo de los años a los países miembros ha consistido en cursos de contacto, un curso en línea para el autoaprendizaje destinado al Grupo de Expertos y la Asociación Cartográfica Internacional y el manual de formación en toponimia. En la actualidad, la enfermedad por coronavirus (COVID-19) ha obligado a muchas universidades a ofrecer su programa de conferencias en línea en forma de cursos audiovisuales, y el Grupo de Trabajo está considerando la posibilidad de hacer lo mismo. Para comprobar la viabilidad de ampliar el material didáctico del Grupo de Expertos, habría que investigar las posibilidades técnicas, las Naciones Unidas deberían tener la capacidad de transmitir conferencias audiovisuales en continuo (*streaming*) y los Estados Miembros tendrían que indicar los temas o asuntos que les interesan.

En función de la materia que se requiriera, el Grupo de Trabajo también tendría que encontrar conferenciantes adecuados. La solución técnica que se eligiera, por ejemplo, Microsoft PowerPoint con grabación de sonido, tendría que estar a disposición de los potenciales conferenciantes y cumplir los requisitos para la difusión mediante la infraestructura de las Naciones Unidas. Si bien es un requisito ambicioso, también se incluiría la posibilidad de enviar preguntas a los conferenciantes. Pero la primera medida sería comprobar si esa ampliación del material didáctico es realmente aconsejable y deseable.

El objetivo del documento íntegro consiste en determinar una lista de posibles temas o asuntos para esas conferencias audiovisuales, a fin de dar a los Estados Miembros una idea de las posibilidades y canalizar sus necesidades.

---

\* GEGN.2/2021/1.

\*\* El informe íntegro fue elaborado por Ferjan Ormeling, de la Universidad de Utrecht. Estará disponible en [https://unstats.un.org/unsd/uneggn/sessions/2nd\\_session\\_2021/](https://unstats.un.org/unsd/uneggn/sessions/2nd_session_2021/) con la signatura GEGN.2/2021/66/CRP.66, únicamente en el idioma en el que se haya presentado.

